



Caro cliente Senior / TAP da MBTA:

Parabéns pela obtenção do seu novo cartão para cegos CharlieCard Senior / TAP / Blind Access.



O cartão para cegos CharlieCard Senior/TAP/ Blind Access é:

1. Versátil! O novo cartão pode ser usado em todos os serviços da MBTA. Os portadores do cartão Senior / TAP recebem 50% de desconto em ônibus local, metrô, trem urbano / balsa de passageiros e tarifas de ônibus expressos. Ele também oferece transferências gratuitas dentro de 2 horas do último serviço usado. Portadores do cartão para cegos Blind Access viajam gratuitamente.
2. Conveniente! Adicione um passe mensal, recarga ou ambos ao cartão Senior/TAP CharlieCard a qualquer momento em uma estação T.
3. Simples! Para usar, basta tocar o cartão no leitor de cartão preto das máquinas de venda de passagens, catracas e máquina.
4. Permanente! Agora que já tem o cartão, guarde-o e use-o sempre. Ele durará por muitos anos, dependendo da sua elegibilidade. Verifique a data de vencimento do cartão.

Cuidado do cartão:

Todos os cartões para cegos CharlieCards Senior / TAP / Blind Access possuem um microchip embutido. Para mantê-lo funcionando adequadamente, manuseie-o com cuidado. Para evitar danos ao cartão:

1. NÃO PERFURE o seu cartão, pois isso danificará o chip do computador dentro do cartão.
2. Não dobre nem torça o cartão.
3. Nunca insira o cartão em nenhum equipamento.

Informação sobre o Cartão de Tarifa Reduzida:

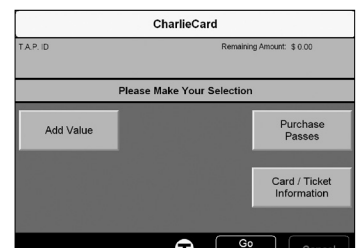
1. O cartão para cegos CharlieCard Senior / TAP / Blind Access vence na data impressa no cartão.
2. Os cartões CharlieCards de tarifa reduzida são intransferíveis e estão sujeitos aos regulamentos e condições de uso das tarifas reduzidas aplicáveis. Qualquer violação das regras resultará em confisco imediato do cartão.
3. Caso tenha recebido um cartão temporário, comece o processo de renovação três meses antes da data de vencimento.
4. Para renovar o cartão ou relatá-lo como perdido ou roubado, ligue para 617-222-3200.

Acesse a mbta.com para rever a política de privacidade da MBTA e para obter informações adicionais.

Como adicionar um passe mensal ou recarregar o cartão Senior / TAP / CharlieCard:

Em qualquer máquina de venda automática de passagens, recarregue ou compre um cartão LinkPass para idosos/TAP (US\$ 30,00).

1. As máquinas de venda automática de passagens estão localizadas em todas as estações da MBTA e nas principais centrais de ônibus
2. Procure um revendedor local exibindo o logotipo "Charlie".
2. Toque o cartão no leitor de cartão preto com uma pequena luz verde.
3. Pressione recarregar ("Adicionar valor") ou comprar passes "Purchase Passes".
4. Siga as instruções de pagamento na tela.



5. Toque o cartão no leitor de cartão preto novamente para concluir a transação.
6. Prossiga para o portão de tarifa reduzida ou para a máquina coletora e toque o cartão no leitor de cartão preto para entrar.
7. Para verificar o saldo restante / informações sobre o cartão na máquina de venda automática, basta tocá-lo no leitor de cartão preto e selecionar o botão "Card / Ticket Information (Informação de Cartão / Passagem). O saldo aparecerá na tela.
8. Na máquina coletora ou no portão, o saldo restante será exibido após cada transação.



Como usar o cartão CharlieCard Senior / TAP:

1. Para clientes com carga no cartão, o valor da tarifa reduzida (Ônibus local - 85 ¢, Metrô - \$ 1,10) serão deduzidos ao tocar o cartão no leitor de cartão preto localizado na máquina coletora (ônibus e bondes) ou em qualquer portão.
2. Em um ônibus ou na linha de bonde Green Line, toque o cartão no leitor de cartão preto e no quadro. A tarifa será automaticamente deduzida.
3. Em um portão do metrô, basta tocar o cartão no leitor de cartão preto. O portão se abrirá instantaneamente e a tarifa será deduzida.
4. Se precisar de uma transferência de ônibus ou metrô, ela será armazenada automaticamente no cartão. Não há mais necessidade de transferências em papel!
5. Os clientes que possuem um cartão LinkPass para idosos/ TAP mensal têm acesso a todos os serviços do metrô e de ônibus locais para o mês em que foi adquirido.



Como recarregar na máquina coletora:

1. Pressione o botão branco.
2. Toque o cartão no leitor de cartão preto com uma pequena luz verde.
3. Insira dinheiro.
4. Pressione o botão branco para aceitar.
5. Toque o cartão no leitor de cartão preto novamente.



Clientes do cartão para cegos CharlieCard:

O novo cartão dá direito a você (e um guia com visão) para usar gratuitamente todos os serviços de rotas fixas da MBTA (ônibus, metrô, trem urbano e balsa de passageiros). Basta tocar o seu cartão no leitor de cartão preto na máquina coletora / portão. Ao sinal de áudio, prossiga pela catraca ou pelo portão.

Para obter mais informações sobre horários, tarifas e programas de tarifas reduzidas, ou caso tenha perdido cartão, entre em contato com a Central de Atendimento da MBTA pelo telefone (617) 222-3200, TTY (617) 222-5854 ou visite o site mbta.com.

Solicite um cartão CharlieCard Senior / TAP ou para cegos (Blind Access) em:

CharlieCard Store
Downtown Crossing Station
(Underground Concourse)
7 Chauncy Street
Boston, MA 02111

O horário de atendimento é de segunda a sexta-feira, das 8h30 às 17h00.

Para mais informações ou para obter um formato alternativo deste documento, ligue para (617) 222-3200, TTY (617) 222-5415 ou visite mbta.com.